



伊勢半本店
Since 1825

March 2019

Vol.48

通信

愛され恐れられた江戸名物 そば

[催事のご案内]

「唐紙の美—400年のひととき」開催

[ご案内]

新商品のご案内

紅ミュージアム年間スケジュール(前半)

ミュージアム改装工事に伴う休館のお知らせ

次号発行日変更のお知らせ

期間限定ミニ展示のご案内



「神無月はつ雪のそうか」(部分)

歌川国貞 画・静嘉堂文庫所蔵

夜売りのそば屋にて、娼婦が寒い中そばを食べる様子。

愛され恐れられた江戸名物 そば

正しくは「そば切り」

江戸の四大名物といわれる「すし・天ぷら・うなぎ・そば」。そのうち、そばは、原料であるそばの実が、土が瘦せていても育ち、おまけに短期間で熟すといった特徴を持つために、八世紀前半には凶作の際に代用として栽培する「救荒作物」として利用されていた。江戸の四大名物に挙げられる麺状に加工したそばは、天正二年(一五七四)^{※1}には存在が確認できる。しかしそれ以前から、そばの実を加工した料理には「蕎麦搗餅」や「蕎麦焼餅」といった餅状のものがあった。そばの実の加工品としては後発であった麺状のそばは、もともとあつた餅状のものと区別する意味もあり、細く「切れ」という特徴から「そば切り」と呼ばれた。

江戸のそば売り事情

そば切りは京阪・江戸共に、初めはうどん屋で売ら

れることが多かつた。ところが、江戸では次第に、うどんに比べてそば切りの方が好まれるようになり、「蕎麦を専らとし、温どんを兼売る」^{*2}ように変化していく。

一七世紀後半には京阪一帯で販売する夜売りが登場した。夜売りは元文年間（一七三六年～四一）に京阪では「夜鷹そば」と呼ばれるようになる。「夜啼」は、夜の街で声をあげながら販売していったため、「夜鷹」はそもそも下級の私娼を指す名で、彼女らが利用していくと、もしくは鷹匠が利用していくことに派生する呼称といわれている。夜売りは寒い冬の時期に限定して商われ、値段が安い上に冬の夜の寒さもしのげるという点で需要も低くなかったが、一方で、当時の飲料水事情を考慮すると、とても衛生的とはいえないなかつた。



風鈴がさげられた、そばの屋台
（『類聚近世風俗志』原名守貞漫稿）
国立国会図書館所蔵

宝暦年間（一七五一～六四）になると新たに「風鈴そば」という夜売りが登場する。『明和誌』^{※4}によると、風鈴をさげて売り歩くそば屋で、器も清潔にされており、流行しているとある。夜鷹そばとは違い、声をあげずに風鈴の音で知らせ、より衛生面に配慮された夜売りであった。しあの後、夜鷹そばが風鈴をかけるようになり、風鈴そばは声を出して振れ売りするようになり、両者は混同していったようだ。

そば切り専門店の登場

そば切りは徐々に江戸の人々

毒があるとかないとか

に定着していき、そばの料理といえど「そば切り」が連想されるようになる。やがて、「そば」という名称 자체が「そば切り」を指すようになった。毒があるとかないとか定着していったものの、時には「そばには毒がある」という噂が流れただためにそば屋の商いが厳しくなったこともある。随筆『我衣』を参照すると、江戸にて「文化」〇〇年（一八一三）六月初旬より、そばを食べると死に至るという評判が流れ、日を増してひろがっていき、その結果、そば屋の商いに影響が出ており、迷惑な話である。その原因としては、田螺を肥やしにしてつくりたそばは大毒を、綿作の後に同じ畑にてつくったそばは毒をもつため」と述べられている。

これに対しても、町触が出された。同年六月一五日に本八丁堀町（現・中央区八丁堀）の名主岡崎十左衛門

「そばに毒があるため食べるべきではないと言われているが、実際に毒に当たった人は何町の誰なのかを二日後までに教えて欲しい」とある。続いて現状についても書かれており、「この噂は四月頃より言われており、そば切りを食さなくなつたためにそば屋は休業するところも出てきている。この噂の理由としては、昨年出水にて不作であった綿作の畑にございたそばが江戸で食されているためと言われているが、その噂の出所については明らかではない」とのことであつた。前述したように、そばが救荒作物であつたことを考えると、不作の綿のあとに同じ畑で作られてもおかしくはない。とはいっても、毒がある原因としては根拠がないため町触をもつて確認がなされた。結局、具体的な名前が挙がらなかつたのか、

三日後には新たな町触にて、町年寄から名主たちに「異説が流れるのはよくないで取り締るように」と伝えていた。

この出所不明な噂の対策のひとつとして、同年の中村座の七月興行の演目「短夜仇散書」(みなかよしあいさんしょ)の狂言中にそば切りに毒はないという台詞が盛り込まれた。しかし、「我衣」では同年九月の記述でも「未だに気にする人はそばを食べない」と伝えており、そば切りの商いは相当な打撃を受けたと思われる。

ところが、そばに毒があるとの噂が流れたのは一度ではなかった。文化一〇年からおおよそ四〇年ほど遡った明和・安永期(一七六四～八一)にも同様の噂が確認できる。大田南畝が記した随筆『半日閑話』卷之十二には明和六年(一七六九)の春に「すべて下り蕎麦粉に毒ありとて喰ふものなし」とあり、「久し

からずして其事止む」と続く。斎藤月岑著『武江年表卷之六』には「安永の始の頃、綿の実を作りたる跡の畑に蒔たる蕎麦を食して死たりといふ噂、一般になつて、そば、更に売れるとなし」とあり、どうやら文化一〇年以前にも綿作を原因としてそばに毒があるといふ噂が流れただとが確認できる。

『それでもそばが食べたい』
噂によつてそば切りが
避けられた時期もある一
方で、『守貞漫稿』によれ
ば、万延元年（一八六〇）の
江戸府内のそば屋の数は、
夜売りを含めずとも三七
六三店あつたとあり、幕末
に至つても根強い人気が
あつたことがうかがえる。
噂に振り回されながらも、
結局は「久しうからずして其

伊勢半本店が、「日本
伝統の技」を未来へ残す
うとする活動や、途絶え
た伝統技法の復元に尽
力する取り組みなどを、
作品と併せて展示・紹介
する「手仕事ギヤラ
リー」。今回は、一六二四
年に京都で創業し日本
で唯一途絶えずに十二
代続く唐紙屋「唐長」の
伝統を継承し、未来を担
う「雲母唐長」の唐紙師の作

唐紙師トトアキヒコ作品展

手仕事ギャラリー「唐紙の美 —400年のひととき」

2019年3月24日(日)~4月21日(日)開催 入場無料



トアキヒコ「ミズハ」2019

■トニクショード「400年のひととき

2019年3月24日(日) 14時～15時
出演:トトアキヒコ氏(唐紙師)、橋本麻里氏
(ライター、エディター)、公益財団法人永青
文庫副館長)

東京中央圖書社
文庫副館長）

事前申込制、先着順、参加費無料。

お申し込みは紅ミュー

TEL 03-5467-5755

木枠を越えて吉祥に繋がる意味が内含されています。トト氏は、伝統的な襖や屏風などを制作し社寺・商業施設等に納める一方で、これらの立派な組み合わせ、点描でたらし込みを交じり会わせる独自の指染め「くらく刷り」により、唐唐をアートへと進化させました。「トトブルー」と称される印象的な青に彩られた静謐な世界をぜひご堪能ください。

また、サロンヌスペーパーでは、唐長のDNAを継ぎ、類稀なる色彩感覚をもつ唐紙師千田愛子氏によるデュースする唐紙の各種ペーパーアイテムの販売を行なっています。

さらに併催企画として、トト氏と美術ライター橋本麻里氏とのトークショーや開催します。唐紙の辿つてきた歴史や唐紙から生まれたアートの世界を対談形式でお話いただきます。どうぞご参加ください。

新商品のご案内

伊勢半本店は2019年3月1日より、雲母唐長とのコラボレーション板紅を数量限定で発売いたします。素朴な優しいラインが描き出す唐長の文様には、幸せを祈る心が込められています。丁寧に摺られた唐紙をひとつずつ木製のフレームに貼りこみ板紅に仕上げました。手のひらの上で文様の物語を愛で、紅を占す、特別なひとときをお楽しみください。

(手前から)小町紅・桜紅・小梗雪鶴・桜草唐草・瓢箪唐草(各21,000円/税抜)



◆紅ミュージアム年間スケジュール(前半)

2019年3月5日(火)10:00～申込み受付開始 ※メールでの申込みは3月6日(水)から受付

申込み方法：電話(03-5467-3735)・メール(mail@isehan.co.jp)・来館

		展覧会・講座	休館日
2019年4月	～21(日)	手仕事ギャラリー「唐紙の美ー400年のひととき」開催 協力：雲母唐長 会期：3/24(日)～4/21(日) ※初日は15:30～18:00	1(月)、8(月)、15(月)、22(月)、23(火)～24(水)臨時休館
5月	①11(土) ②25(土)	「金継ぎ連続講座」～漆で繕うお気に入りの器～(全4回) ①接着、②捨て中塗り、③中塗り、④粉蒔き 各回10:30～12:00 講師：小林広美氏(漆芸作家)	7(火)振替、13(月)、20(月)、27(月)
6月	③8(土) ④22(土)	定員12名・参加費12,000円(全4回分・材料費込み) ※漆は肌につくとかぶれます。取り扱い際は、必ず講師の指示に従ってください。 ※修繕したい器(割れ・ひび割れ・欠けがある陶磁器)をご自身でご用意ください。	3(月)、10(月)、17(月)、24(月)
7月	27(土)	夏休みこども自由研究「紅ってなあに」 ①10:30～12:00 ②14:30～16:00 講師：当館エデュケーター 定員各5組10名(小学生3・4年生とその保護者)・参加費無料	1(月)、8(月)、16(火)振替、22(月)、29(月)
8月	1(木)	夏休みこども自由研究「赤色？黄色？？紅染めにチャレンジ！」 ①10:30～12:30 ②14:30～16:30 講師：当館エデュケーター 定員各8組16名(小学生とその保護者) 参加費1,000円／組(ハンカチと深山和紙の染色体験)	5(月)～リニューアル工事のため ※詳細は下記をご覧ください。

*都合により、内容の変更が生じる場合がございますので、あらかじめご了承ください。 *臨時休館情報につきましては、当館HPをご確認ください。
リニューアルオープン後の展覧会・講座のスケジュールにつきましては、10月中旬発行予定の『紅ミュージアム通信』でご案内します。

Information

かわら版

紅ミュージアム改裝工事に伴う休館のお知らせ

伊勢半本店 紅ミュージアムでは、常設展示室等の刷新を図るべく、館内の改裝工事を実施することとなりました。

つきましては、下記の期間を休館いたします。

ご不便をおかけいたしますが、ご理解くださいますようお願い申し上げます。

休館期間：2019年8月5日(月)～11月1日(金)

なお、リニューアルオープンは11月2日(土)を予定しております。

※上記期間中、ミュージアムにおける「小町紅」の販売を休止いたしますが、webおよび電話注文(03-5774-0296)によるご購入は平常通り可能です。

紅ミュージアム通信次号発行日変更のお知らせ

館内改裝工事準備のため、『紅ミュージアム通信』第49号の発行日を変更いたします。

次号は2019年10月中旬の発行となります。

期間限定ミニ展示

「お江戸の便利メイクアップツール・白粉重」

2019年3月2日(土)～3月31日(日)

肌ノリの良悪によってその日の化粧の出来が決まってしまうほど重要なベースメイク。江戸の女性にとっても白粉は化粧の要でした。キレイに手早く白粉化粧を仕上げた知恵と工夫を、道具と共にご紹介します。新宿区水野原遺跡他から出土した白粉重も特別出陳。【特別協力・新宿区教育委員会】

※常設展示室内の一部で展示を行ないますので観覧料は無料です。

白粉三段重(江戸時代後期～明治時代)



伊勢半本店 ミュージアム

●開館時間／10:00～18:00 ●休館日／毎週月曜日
(月曜日が祝日または振替休日の場合は、翌日が休館日となります)

東京都港区南青山6-6-20 K's南青山ビル1F

TEL:03-5467-3735 / FAX:03-3406-0795

東京メトロ銀座線・千代田線・半蔵門線

「表参道」下車B1出口より徒歩12分

<http://www.isehanhonten.co.jp>